

1 Vui lòng đọc các thông tin trong phần phụ trang này về các cuộc tranh cử mà quý vị đang bầu chọn.



2 Hãy tô kín vào hình bầu dục bên cạnh lựa chọn của quý vị bằng bất kỳ bút màu nào trên lá phiếu của mình.



3 Ký tên trên phong bì của quý vị. Chữ ký của quý vị phải khớp với chữ ký trên hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị để lá phiếu của quý vị được đếm.



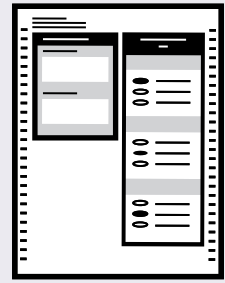
4 Gửi lại lá phiếu sớm. Cho dù quý vị sử dụng thùng phiếu hoặc gửi lá phiếu qua đường bưu điện, hãy bỏ phiếu sớm. Đừng đợi đến Ngày Bầu cử!



5 Theo dõi lá phiếu của quý vị tại kce.wiki/TrackMyBallot. Đây là cách nhanh nhất để quý vị biết rằng lá phiếu của quý vị đã được đếm và tiếng nói của quý vị đã được lắng nghe.



Cách bỏ phiếu!



Quý vị cần một lá phiếu thay thế?

Nếu lá phiếu của quý vị bị mất hoặc bị hỏng, quý vị có thể in lá phiếu thay thế từ nhà, thư viện hoặc bất cứ nơi nào thuận tiện. Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến (OBMP) cũng dành cho tất cả các cử tri đã đăng ký. OBMP được thiết kế để tạo điều kiện cho cử tri khuyết tật, bao gồm những người khiếm thị hoặc có thị lực kém, đánh dấu lá phiếu của họ một cách riêng tư.



Cách sử dụng Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến

- Truy cập kingcounty.gov/elections/obmp.
 - Nhập thông tin của quý vị vào mẫu đơn.
 - Đánh dấu các lựa chọn trên lá phiếu của quý vị trực tuyến và sau đó in lá phiếu đã hoàn tất của quý vị.
 - In lá phiếu của quý vị và đánh dấu bằng tay.
 - Kiểm tra xem lá phiếu của quý vị có được đánh dấu chính xác không.
 - Gửi lại lá phiếu của quý vị như thường lệ, tại thùng phiếu hoặc qua USPS.
- Không cần dán tem khi quý vị sử dụng tờ bì phong bì được kèm theo khi quý vị in lá phiếu của mình.



Nếu quý vị cần thêm sự hỗ trợ hoặc cần cách khác để bỏ phiếu, vui lòng liên hệ với văn phòng của chúng tôi theo số 206-296-VOTE (8683).



Ai đã đóng góp cho các chiến dịch tranh cử?

Để xem danh sách những người đóng góp tài chính cho các ứng cử viên và dự luật ở cấp liên bang và địa phương: Ủy ban Công bố Thông tin Công khai www.pdc.wa.gov | Số điện thoại miễn phí 1 (877) 601-2828

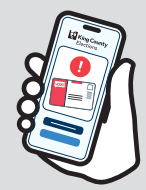
Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 11 Tháng 2 năm 2025

Tập sách Chính thức Hướng dẫn Cử tri Địa phương ở Quận King

theo yêu cầu của Thành phố Seattle và Học Khu Seattle Số 1

Đăng ký để nhận thông báo về lá phiếu!

Nhận tin nhắn hoặc email khi lá phiếu của quý vị được xử lý và đếm. Đăng ký tại kce.wiki/TrackMyBallot.



Đăng ký bỏ phiếu



Trực tuyến: Truy cập VoteWA.gov để đăng ký bỏ phiếu trực tuyến. Hạn chót để đăng ký trực tuyến cho Cuộc Bầu cử Đặc biệt Tháng 2 là ngày 3 tháng 2.



Qua thư bưu điện: Tải và in đơn đăng ký từ kce.wiki/VoterReg và gửi đến Sở Bầu cử Quận King: 919 SW Grady Way, Renton, WA 98057. Chúng tôi phải nhận được mẫu đơn không trễ hơn ngày 3 tháng 2.



Trực tiếp đến văn phòng: Quý vị có thể trực tiếp đến văn phòng để đăng ký cho đến ngày 11 tháng 2, Ngày Bầu cử, tại trụ sở chính Sở Bầu cử Quận King. Quý vị có thể xem thêm thông tin về giờ mở cửa và các dịch vụ tại kingcounty.gov/elections.

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tập sách này ở định dạng khác.

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Russian, Somali, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請與我們聯絡。

한국어로 투표 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Свяжитесь с нами, чтобы получать материалы для голосования на русском.

Nala soo xiriir si aad u hesho agabkaaga codeynta oo ku qoran Af-Soomaali.

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en español.

Xin vui lòng liên lạc với Sở Bầu cử Quận King để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.



Tìm hiểu thêm về thùng phiếu, trung tâm bầu cử và nhiều thông tin khác!



Chúng tôi sẵn sàng trợ giúp quý vị!

Nhân viên bầu cử có thể hỗ trợ quý vị đăng ký và nhận phiếu bầu mới cho đến tận Ngày Bầu Cử. Nếu quý vị cần lá phiếu thay thế và muốn đánh dấu phiếu bầu của mình một cách riêng tư? Quý vị có thể truy cập lá phiếu trực tuyến tại kingcounty.gov/elections/obmp để sử dụng Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến.

Chúng tôi cung cấp cho quý vị những thông tin quan trọng về cách gửi lại lá phiếu, nhận sự trợ giúp và nhiều thông tin khác. Xin vui lòng xem kỹ tờ thông tin đi kèm với phiếu bầu của quý vị để biết:

- 5 thùng phiếu gần với địa chỉ cư trú của quý vị nhất
- Địa điểm hỗ trợ quý vị trực tiếp
- Cách in phiếu bầu của quý vị nếu lá phiếu của quý vị bị mất hoặc hư hỏng.

206-296-VOTE (8683)
elections@kingcounty.gov
kingcounty.gov/elections

Kết nối với chúng tôi qua mạng xã hội @kcelection



Đề xuất Số 1A và 1B

Đề xuất 1A (do Kiến nghị Dự luật Tiên khởi Số 137 đệ trình) và Đề xuất 1B (phương án thay thế do Hội đồng Thành phố và Thị trưởng đề xuất) liên quan đến việc sử dụng thuế trên chi phí tiền lương để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội.

Dự luật 1A sẽ áp dụng thuế đối với chi phí tiền lương của những doanh nghiệp kinh doanh tại Seattle. Mức thuế sẽ là 5% đối với mức lương hằng năm trên \$1,000,000 được trả cho bất kỳ nhân viên nào tại Seattle. Số tiền thu được sẽ sử dụng hỗ trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội, một cơ quan phát triển công cộng được thành lập để phát triển, sở hữu và bảo trì nhà ở xã hội tại Seattle. Khoản thuế này sẽ được áp dụng bổ sung vào thuế chi phí tiền lương của Thành phố theo Chương 5.38 của Bộ luật Thành phố Seattle.

Đề xuất 1B là một giải pháp thay thế do Hội đồng Thành phố Seattle và Thị trưởng đã đề xuất (Sắc lệnh 127101), trong đó sẽ phân bổ \$10,000,000 từ nguồn thu thuế chi phí tiền lương hiện có từ ngân sách hằng năm trong 5 năm tiếp theo để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội. Số tiền thu được sẽ hỗ trợ việc mua lại và phát triển nhà ở xã hội tại Seattle. Nhà phát triển sẽ phải nộp đơn và đáp ứng một số điều kiện nhất định do Thành phố quy định trước khi nhận được khoản tài trợ. Nếu không có khoản tiền phân bổ nào được cấp trong vòng ba năm kể từ lần phân bổ ban đầu, khoản tiền này sẽ được dùng để hỗ trợ các dự án nhà ở giá rẻ khác.

1. Có nên ban hành một trong hai đề xuất này thành luật không?

Có

Không

2. Cho dù quý vị đã bỏ phiếu đồng ý hay không đồng ý ở trên, nếu một trong hai đề xuất này được ban hành, thì nên áp dụng đề xuất nào?

Đề xuất 1A

Đề xuất 1B

Toàn bộ văn bản của dự luật này có sẵn bắt đầu từ trang 6.

Phát biểu giải trình

Dự luật này trình bày cho cử tri hai câu hỏi liên quan đến việc tài trợ từ thuế trên chi phí tiền lương cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội, cơ quan phát triển công cộng trước đây được thành lập theo sự chấp thuận của cử tri đối với Dự luật Tiên khởi 135 vào tháng 2 năm 2023. Cơ quan này được thành lập để phát triển, sở hữu và bảo trì nhà ở xã hội tại Seattle.

Câu hỏi đầu tiên là liệu có nên thông qua một trong hai đề xuất thay thế hay không, cả hai đề xuất đều liên quan đến việc tài trợ cho Nhà phát triển bằng nguồn thu từ thuế chi phí tiền lương. Câu hỏi thứ hai là nên áp dụng đề xuất nào trong hai đề xuất thay thế.

Nếu đa số cử tri bỏ phiếu “Không” cho câu hỏi đầu tiên, thì không đề xuất nào được thông qua. Nếu đa số cử tri bỏ phiếu “Có” cho câu hỏi đầu tiên, thì đề xuất nhận được nhiều phiếu hơn ở câu hỏi thứ hai sẽ được thông qua. Cử tri có thể bỏ phiếu cho câu hỏi thứ hai bất kể họ đã bỏ phiếu cho câu hỏi thứ nhất hay chưa.

Đề xuất 1A

Đề xuất 1A sẽ áp dụng một khoản thuế chi phí tiền lương mới đối với bất kỳ chủ lao động nào kinh doanh trong phạm vi thành phố Seattle. Số tiền thuế sẽ được tính là 5% trên tổng số tiền lương hằng năm trả cho bất kỳ nhân viên nào tại Seattle có mức lương trên \$1,000,000. Khoản thuế được áp dụng sẽ được cộng thêm vào thuế chi phí tiền lương của Thành phố theo Chương 5.38 của Bộ luật Thành phố Seattle. Ít nhất 95% doanh thu thuế sẽ được phân bổ và chuyển cho Nhà phát triển. Khoản phân bổ tối đa hằng năm để quản lý thuế là 5% doanh thu thuế hoặc \$2,000,000, tùy theo mức nào thấp hơn.

Những trường hợp sau đây sẽ được miễn thuế: (1) bất kỳ cá nhân nào là nhà thầu độc lập và có mức lương hằng năm vượt quá \$1,000,000 được bao gồm trong thuế do doanh nghiệp khác nộp; và (2) các doanh nghiệp được thành phố miễn thuế theo luật hoặc quy định của liên bang hoặc tiểu bang.

Đề xuất 1B

Đề xuất 1B sẽ phân bổ \$10,000,000 từ nguồn thu thuế chi phí tiền lương hiện có từ ngân sách hằng năm trong 5 năm tiếp theo để tài trợ cho Nhà phát triển. Tiền thu được có thể được sử dụng cho chi phí mua lại, xây dựng hoặc cải tạo nhà ở xã hội, với điều kiện nguồn tài trợ này chỉ được sử dụng cho chi phí nhà ở cho cư dân có thu nhập không vượt quá 80% thu nhập trung bình của khu vực. Nhà phát triển có thể sử dụng tối đa 5% số tiền được phân bổ để thanh toán chi phí quản lý của mình.

Nhà phát triển phải thuê một giám đốc điều hành và giám đốc tài chính, và chứng minh rằng mình có đủ khả năng kiểm soát tài chính theo quyết định của Giám đốc Văn phòng Nhà ở, trước khi nhận được tài trợ cho các dự án nhà ở.

Nếu các quỹ dành riêng cho các dự án nhà ở không được trao cho Nhà phát triển trong vòng ba năm kể từ thời điểm phân bổ ban đầu, thì các quỹ này sẽ được đưa vào quy trình thông thường của Thành phố để tài trợ cho các dự án nhà ở giá rẻ khác.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, vui lòng liên lạc:

Polly Grow
 Ủy ban Đạo đức và Bầu cử Seattle
 (206) 615-1248
 polly.grow@seattle.gov

Yêu cầu thông qua: Câu hỏi 1 – đa số đơn giản; Câu hỏi 2 – dự luật nhận được số phiếu bầu cao nhất (Điều IV, mục 1(G), Hiến chương Thành phố Seattle

Phát biểu ủng hộ

Frank Chopp, Sharon Lee, Nick Licata
 info@houseourneighbors.org

Seattle đang phải đối mặt với cuộc khủng hoảng nhà ở giá rẻ và tình trạng vô gia cư dai dẳng. Với dân số tăng nhanh và chi phí sinh hoạt leo thang, nhiều người trong chúng ta đang bị đẩy ra khỏi cộng đồng của mình. Rõ ràng là các công cụ hiện tại của chúng ta để tạo ra và duy trì nhà ở giá rẻ là chưa đủ. Đề xuất 1 sẽ giúp giải quyết cuộc khủng hoảng này bằng cách thu tiền để Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle (SSHD) sử dụng nhằm tạo ra và duy trì nhà ở xã hội thuộc sở hữu công, giá cả phải chăng lâu dài, với mức thu nhập đa dạng tại Seattle.

Những ngôi nhà do SSHD xây dựng thông qua Đề xuất 1A sẽ là nhà ở giá rẻ vĩnh viễn. Những ngôi nhà chất lượng cao, thân thiện với môi trường, giá cả phải chăng, do công đoàn xây dựng, để tiếp cận này sẽ dành cho những người thuê nhà ở mọi mức thu nhập - bao gồm nhà giáo dục, nhân viên y tế, người cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em, những người có thu nhập cố định và những cộng đồng bị thiệt thòi có nguy cơ bị di dời. Điều quan trọng là việc xây dựng thêm nhiều nhà ở sẽ giúp giảm chi phí nhà ở cho mọi người.

Cử tri Seattle đã thành lập SSHD vào tháng 2 năm 2023 bằng cách bỏ phiếu áp đảo ủng hộ Dự luật Tiên khởi 135. Tuy nhiên, dự luật tiên khởi này không bao gồm nguồn tài trợ vì làm như vậy sẽ vi phạm “quy tắc nội dung” của tiểu bang đối với các dự luật tiên khởi. Hãy bỏ phiếu Có cho Đề xuất 1 (và 1A) để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở xã hội Seattle.

Hãy cùng xây dựng một Seattle nơi mà mọi người đều có thể sống và phát triển.

Bác bỏ phát biểu phản đối

Những người phản đối cho rằng chúng ta không nên giải quyết cuộc khủng hoảng khả năng chi trả nhà ở cho tất cả cư dân Seattle. Chúng tôi không đồng ý - quá nhiều người hàng xóm của chúng ta đang gặp khó khăn, và thành phố của chúng ta đang mất đi quá nhiều cộng đồng góp phần làm nên sự vĩ đại của thành phố.

Là một cơ quan thành phố do cử tri thành lập, Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle có đội ngũ nhân viên và lãnh đạo là các chuyên gia trong lĩnh vực bất động sản, phát triển nhà ở, kiến trúc và tài trợ nhà ở công cộng - tất cả đều sẵn sàng bắt tay vào xây dựng nhà ở xã hội.

Phát biểu phản đối

Alice Woldt, Roger Valdez, George Howland Jr.
 georgehowlandjr@gmail.com

Những người ủng hộ nhà ở xã hội cho biết họ đang thiết lập một hướng đi “tiến bộ” mới trong chính sách nhà ở. Trên thực tế, nhà ở xã hội sẽ sử dụng hàng trăm triệu đô la từ tiền thuế hạn hẹp của chúng ta để xây dựng nhà ở cho những người có thu nhập cao hơn, lên tới \$126,000 một năm.

Mỗi đêm, có hơn 12,000 người vô gia cư tại Seattle. Thêm 30,000 người khác có nguy cơ mất nhà vì giá thuê tăng và nhà cửa bị phá dỡ. Bất kỳ khoản thuế mới nào cũng nên được sử dụng để hỗ trợ những người thực sự nghèo khổ này. Trong mười năm đầu tiên của nhà ở xã hội, những người ủng hộ muốn dành riêng \$520 triệu để xây dựng 1,940 căn hộ dành cho người thu nhập cao nhưng chỉ có 60 căn hộ cho người vô gia cư và người nghèo.

Hai năm trước, những người ủng hộ nhà ở xã hội đã hứa rằng họ sẽ tạo ra các dự án chỉ được tài trợ hoàn toàn từ việc bán trái phiếu và tiền thuê từ các căn hộ của họ. Tuy nhiên, cho đến nay họ chưa làm gì cả. Ngoài ra, những người ủng hộ nhà ở xã hội muốn trao toàn bộ số tiền này cho một tổ chức khởi nghiệp không minh bạch, Nhà phát triển Nhà ở Seattle, một tổ chức chưa từng xây dựng bất kỳ căn nhà nào.

Hơn hai chục tổ chức phi lợi nhuận đã có nhiều kinh nghiệm hàng thập kỷ trong việc xây dựng nhà ở cho người nghèo ở Seattle. Đó chính là nơi mà hàng triệu đô la này cần được đầu tư. Hãy bỏ phiếu “Không” để ngăn chặn cả hai dự luật liều lĩnh này trở thành luật.

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Khi nói đến cuộc khủng hoảng nhà ở tại Seattle, chúng ta cần những giải pháp thực tế. Phát triển nhà ở giá rẻ là một nhiệm vụ khó khăn và đòi hỏi kỹ thuật cao. Đề xuất 1 sẽ cung cấp tới \$52 triệu tiền thuế mỗi năm, *mãi mãi*, cho một tổ chức không được bầu chọn, thiếu kinh nghiệm và không thể tiếp cận, là Nhà phát triển Nhà ở Xã hội. Đề xuất 1 không có sự giám sát, mốc thời gian cụ thể hoặc kết quả bắt buộc đối với những người mới tham gia phát triển nhà ở này.

Đề xuất 1 là một rủi ro mà Seattle không thể chấp nhận được.

Xem tiếp tục ở trang kế tiếp ➔

Phát biểu ủng hộ của Đề xuất 1A

Rebecca Saldaña, Robert Cruickshank, Tammy Morales
info@houseourneighbors.org

Đề xuất 1A đánh thuế các doanh nghiệp giàu có nhất để thành lập một quỹ riêng dành cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle (SSHD) để thực hiện nhiệm vụ đã được cử tri chấp thuận. Thành phố ước tính Đề xuất 1A sẽ huy động được \$50 triệu mỗi năm cho SSHD để xây dựng nhà ở xã hội thuộc sở hữu công, có giá cả phải chăng lâu dài, với mức thu nhập đa dạng.

Chúng ta đang sống ở một trong những thành phố giàu có nhất thế giới, nhưng không phải tất cả người dân Seattle đều được hưởng lợi từ sự giàu có đó. Đề xuất 1A thách thức sự bất bình đẳng này, chuyển hướng nguồn lực từ các doanh nghiệp giàu có nhất sang SSHD để xây dựng một nguồn cung nhà ở mà tất cả người dân Seattle đều có thể chi trả.

Nguồn thu nhập chuyên biệt này sẽ tạo ra hơn 2,000 căn nhà ở xã hội, bao gồm cả các căn hộ dành cho gia đình trong 10 năm tới. Đề xuất 1A sẽ đảm bảo rằng các y tá, giáo viên và nhà giáo dục, lính cứu hỏa và nghệ sĩ có đủ khả năng sinh sống tại Thành phố của chúng ta. Đề xuất 1A cung cấp cho Seattle những công cụ mới để giải quyết cuộc khủng hoảng khả năng chi trả nhà ở và thực hiện đúng nhiệm vụ mà cử tri đã giao phó khi họ thành lập SSHD. Đề xuất 1A nghiêm túc đối mặt cuộc khủng hoảng nhà ở của chúng ta và sẽ tài trợ cho một mô hình nhà ở đã được chứng minh trên thế giới.

Đề xuất 1B không giải quyết nghiêm túc cuộc khủng hoảng nhà ở. Đề xuất 1B duy trì mức thuế thấp cho các doanh nghiệp giàu có và kìm hãm sự phát triển của nhà ở xã hội.

Phát biểu ủng hộ của Đề xuất 1B

Al Levine, Maria Barrientos, Lisa Nitze
peopleforresponsiblesocialhous@gmail.com

Chúng tôi khuyến khích quý vị bỏ phiếu Có với 1B để ủng hộ việc tài trợ nhà ở xã hội với trách nhiệm giải trình và minh bạch và bỏ phiếu *Không* với 1A vì điều này sẽ tạo ra một loại thuế hoàn toàn mới cung cấp \$50 triệu mỗi năm, *mãi mãi*, cho một tổ chức chưa bao giờ xây dựng một căn nhà nào.

Chúng ta cần nhiều nhà ở giá rẻ hơn và trách nhiệm giải trình hơn, nhưng Cơ quan Phát triển Công cộng (PDA) về nhà ở xã hội chỉ mới được thành lập vào năm 2023 và sử dụng một khái niệm chưa được chứng minh về xây dựng và quản lý nhà ở. Nhà ở xã hội chưa bao giờ được thử nghiệm ở Seattle và chỉ được thực hiện ở một nơi khác tại Hoa Kỳ. Ý tưởng này có thể có giá trị, nhưng liệu nó có thể cung cấp được nhà ở trị giá \$50 triệu mỗi năm khi hiện tại vẫn chưa có bất kỳ dự án nào được hoàn thành?

Chúng tôi ủng hộ nhà ở giá rẻ và đó là lý do tại sao chúng tôi ủng hộ Đề xuất 1B nhằm cung cấp \$10 triệu mỗi năm từ nguồn thuế hiện có trong 5 năm để thử nghiệm tính khả thi của ý tưởng này. Đề xuất 1B bổ sung các yêu cầu về trách nhiệm giải trình và báo cáo mà Đề xuất 1A không có. Đề xuất 1B yêu cầu Văn phòng Nhà ở của Thành phố, một cơ quan thành công với thành tích 40 năm xây dựng hàng nghìn căn nhà, giám sát và báo cáo về tiến độ của cơ quan PDA về nhà ở xã hội này. Hãy bỏ phiếu Có cho đề xuất 1B.

Bác bỏ phát biểu ủng hộ của Đề xuất 1B

Đề xuất 1B lấy đi \$10 triệu từ nhà ở giá rẻ và các dịch vụ thiết yếu để giữ mức thuế thấp cho các doanh nghiệp giàu có nhất của chúng ta. Nó cũng phá bỏ mô hình kinh doanh đã được chứng minh về nhà ở xã hội, đảm bảo rằng nó sẽ thất bại trước khi xây dựng được bất kỳ ngôi nhà nào mà chúng ta đang rất cần.

Việc gây thêm sự chậm trễ và thủ tục quan liêu không phải là cách thoát khỏi cuộc khủng hoảng nhà ở của chúng ta. Đó chính là lý do khiến chúng ta rơi vào tình trạng này ngay từ đầu. Chúng ta phải hành động với tốc độ và quy mô phù hợp với yêu cầu của cuộc khủng hoảng này.

Bác bỏ phát biểu ủng hộ của Đề xuất 1A

Khi SSHD được thành lập vào năm 2023, những người ủng hộ giống như 1A đã nói rằng “không cần trợ cấp của chính phủ”. Hai năm sau, họ muốn có \$50 triệu mỗi năm. Họ nói rằng 12% số căn hộ sẽ dành cho người vô gia cư và thu nhập thấp, bây giờ chỉ còn 3%. Và họ muốn thuế để trợ cấp nhà ở cho những người có thu nhập 120% mức thu nhập trung bình – không phải những cư dân nghèo nhất của chúng ta.

Dự luật 1A sẽ lại tăng thuế một lần nữa đối với việc làm khi các doanh nghiệp ở trung tâm thành phố và khu vực lân cận đang gặp khó khăn. Hãy bỏ phiếu cho 1B.

Đề xuất Số 1

Thay thế khoản Thuế dành cho các Chương trình và Hoạt động Giáo dục

Hội đồng Quản trị của Học Khu Seattle đã thông qua Nghị quyết Số 2024/25-3 liên quan đến đề xuất này để duy trì nguồn tài trợ giáo dục hiện tại. Để tiếp tục các chương trình chất lượng cao mà tiểu bang không tài trợ hoặc không được tài trợ đầy đủ, đề xuất này cho phép Học khu thu các khoản thuế thặng dư sau đây để thay thế một khoản thuế sắp hết hạn đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong Học khu:

Năm Thu thuế	Mức Thuế Ước tính /\$1,000 Giá trị được Thẩm định	Số tiền Thuế
2026	\$0.78	\$250,000,000
2027	\$0.75	\$249,000,000
2028	\$0.72	\$248,000,000

như được quy định trong Nghị quyết trên, tùy thuộc vào các giới hạn pháp lý vào thời điểm thu thuế. Đề xuất này có nên chấp thuận không?

Có

Không

Toàn văn của dự luật này có sẵn ở Văn phòng Bầu cử hoặc trên trang web kingcounty.gov/elections.

Yêu cầu thông qua: Bỏ phiếu theo đa số đơn giản (Điều VII của Hiến pháp Bang Washington, Mục 2 (a))

Phát biểu ủng hộ

Jorge L. Barón, Susie Clark
www.seattleschoolsfirst.org

Vui lòng *giao* khoản thuế thiết yếu này dành cho Chương trình và Hoạt động Giáo dục của Trường công lập Seattle. Việc thông qua khoản thuế này có ý nghĩa quan trọng trong việc cung cấp nền giáo dục chất lượng cho gần 50,000 học sinh hiện đang theo học.

Một thành phố tuyệt vời phải có những trường công tuyệt vời. Khoản thuế này mang lại lợi ích cho mọi trường học ở mọi khu vực tại Seattle. Khoản thuế này thay thế khoản thuế hiện tại của chúng ta và cung cấp nguồn tài chính cần thiết để chi trả cho *các hỗ trợ giáo dục quan trọng* chẳng hạn như giáo dục STEM, Giáo dục Nghề nghiệp và Kỹ thuật, nhân viên an ninh trường học, cố vấn, nhân viên vệ sinh, chương trình dinh dưỡng trẻ em, tài liệu hướng dẫn và chương trình giảng dạy mới cũng như các dịch vụ Giáo dục Đặc biệt. Nếu khoản Thuế Hoạt động không được giao hạn, học khu sẽ phải cắt giảm mạnh. Giáo viên và trợ lý giảng dạy sẽ bị sa thải, và các chương trình quý giá trị hỗ trợ học sinh sẽ bị cắt giảm hoặc loại bỏ.

“Đây là điều tích cực mà *Tất cả* chúng ta có thể hỗ trợ để làm cho trường học của chúng ta trở nên tốt hơn, đặc biệt là giúp tài trợ cho chương trình giảng dạy STEM và Giáo dục Nghề nghiệp và Kỹ thuật. Xin hãy bỏ phiếu để giao hạn khoản thuế này! Nếu không có những nguồn lực này, thật khó để tưởng tượng giáo viên có thể làm công việc của mình như thế nào. Xin cảm ơn quý vị.” – Susie Clark, Giáo viên lớp 6 tại Aki Kurose.

Khoản thuế này không phải là loại thuế mới. Khoản thuế này thay thế cho khoản Thuế Hoạt động sắp hết hạn. Vui lòng bỏ phiếu Có để tiếp tục cam kết của chúng ta đối với trẻ em Seattle.

Phát biểu giải trình

Hệ thống Trường công lập Seattle yêu cầu cử tri chấp thuận khoản thuế hoạt động trị giá \$747.0 triệu sẽ được thu trong giai đoạn ba năm từ năm 2026 đến năm 2028. Khoản thuế được đề xuất này sẽ thay thế khoản thuế sắp hết hạn.

Việc thông qua Đề xuất số 1 sẽ cho phép thu thuế để chi trả cho các chương trình giáo dục và hoạt động nhằm đáp ứng các nhu cầu giáo dục của học sinh theo học tại các trường trong Học khu. Quỹ sẽ được sử dụng để tài trợ cho các chương trình mà không được Tiểu bang tài trợ hoặc không được tài trợ đầy đủ. Số tiền trong và sẽ nộp vào Quỹ chung của Học khu không đủ để đáp ứng những nhu cầu đó nếu không có thêm nguồn tiền bổ sung.

Các chương trình và dịch vụ được tài trợ bằng khoản thuế này bao gồm nhưng không giới hạn ở: giáo viên, trợ giảng, lương nhân viên hành chính và lương nhân viên được phân loại; sách giáo khoa và đồ dùng học tập; dịch vụ giáo dục song ngữ và giáo dục đặc biệt; dịch vụ đưa đón học sinh, an ninh, bảo trì và các hoạt động khác; các hoạt động của học sinh, chẳng hạn như nghệ thuật, hoạt động ngoại khóa và đồng khóa; phát triển chuyên môn và đào tạo.

Tổng số tiền thu được sẽ là \$250 triệu vào năm 2026, \$249 triệu vào năm 2027 và \$248 triệu vào năm 2028. Mức thuế ước tính trên \$1,000 giá trị được thẩm định sẽ là \$0.78 cho khoản thu năm 2026; \$0.75 cho khoản thu năm 2027; và \$0.72 cho khoản thu năm 2028. Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị bất động sản được thẩm định thực tế trong Học khu tại thời điểm thu thuế.

Một số chủ nhà có thể được miễn thuế. Để xác định xem quý vị có đủ điều kiện hay không, xin vui lòng gọi Thẩm định viên Quận King theo số 206-296-7300.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, vui lòng liên lạc:

Dr. Kurt Buttleman
Trợ lý Giám đốc Tài chính
(206) 252-0086
krbuttleman@seattleschools.org

Phát biểu phản đối

Không có tuyên bố nào được gửi.

Phát biểu ủng hộ và phản đối một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do cơ quan khu vực có thẩm quyền pháp lý bổ nhiệm. Không ai đứng ra phục vụ trong ủy ban và viết tuyên bố phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào một ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực có thẩm quyền pháp lý.

Học Khu Seattle Số 1

Sở Bầu cử Quận King không chỉnh sửa lỗi chấm câu, ngữ pháp, hoặc kiểm tra tính xác thực của các phát biểu của ứng cử viên và dự luật.

Thành phố Seattle

Sở Bầu cử Quận King không chỉnh sửa lỗi chấm câu, ngữ pháp, hoặc kiểm tra tính xác thực của các phát biểu của ứng cử viên và dự luật.

Đề xuất Số 2

Chương trình Xây dựng Xuất sắc (BEX) VI – Thuế Vốn

Hội đồng Quản trị của Học Khu Seattle yêu cầu phê duyệt khoản thuế vốn như được mô tả trong Nghị quyết Số 2024/25-4. Đề xuất này sẽ thay thế một khoản thuế vốn sắp hết hạn và cho phép thu thuế thặng dư để tài trợ cho Chương trình BEX VI, bao gồm các dự án về an toàn và an ninh, hiệu quả năng lượng, xây dựng hoặc cải tạo năm trường học, các dự án liên quan đến hệ thống tòa nhà và bảo trì lớn, cũng như các dự án công nghệ và các dự án khác trên toàn Học khu:

Năm Thu thuế	Mức Thuế Ước tính /\$1,000 Giá trị được Thẩm định	Số tiền Thuế
2026	\$0.93	\$300,000,000
2027	\$0.90	\$300,000,000
2028	\$0.87	\$300,000,000
2029	\$0.84	\$300,000,000
2030	\$0.81	\$300,000,000
2031	\$0.79	\$300,000,000

Đề xuất này có nên chấp thuận không?

Có

Không

Toàn văn của dự luật này có sẵn ở Văn phòng Bầu cử hoặc trên trang web kingcounty.gov/elections.

Yêu cầu thông qua: Bỏ phiếu theo đa số đơn giản (Điều VII của Hiến pháp Bang Washington, Mục 2 (a))

Phát biểu ủng hộ

Stephan Blanford, Dow Constantine, Samantha Fogg
www.seattleschoolsfirst.org

Hãy bỏ phiếu Có để gia hạn khoản thuế này, giúp đảm bảo học sinh của chúng ta được an toàn và trường học được duy trì tốt. Khoản thuế Vốn sẽ đảm bảo tất cả học sinh và giáo viên đều có môi trường học tập an toàn bằng cách cải tạo lại các tòa nhà để đảm bảo an toàn trước động đất, cải thiện hệ thống báo cháy và an ninh trường học, cũng như thực hiện các khoản đầu tư quan trọng khác về an toàn. Khoản thuế này cũng cung cấp 90% ngân sách cho công nghệ, bao gồm máy tính cho học sinh và công nghệ trong lớp học.

Khoản thuế Vốn này thay thế cho một khoản Thuế Vốn sắp hết hạn và được dành riêng để xây dựng những nơi học tập an toàn và lành mạnh cho con em của chúng ta. Nhiều tòa nhà trường học của chúng ta đã hơn 50 năm tuổi và cần được cải tạo hoặc thay thế. Các khoản Thuế Vốn sẽ tài trợ cho các hoạt động sửa chữa và cải tạo quan trọng trên khắp Seattle, bao gồm việc xây dựng, cải tạo hoặc thay thế lớn tại năm trường học. Mọi học sinh và mọi trường học đều được hưởng lợi!

Đây không phải là một loại thuế mới. Nó thay thế cho khoản Thuế Vốn sắp hết hạn. Hãy bỏ phiếu để tiếp tục cam kết của chúng ta đối với trẻ em Seattle.

Bác bỏ phát biểu phản đối

Phát biểu “Phản đối” là sai. Hãy tự đọc văn bản cho chính quý vị; không có gì trong Đề xuất 2 sẽ đóng cửa một trường học nào hoặc hợp nhất các trường học. Trên thực tế, Đề xuất 2 duy trì, xây dựng lại và thay thế các tòa nhà trường học, mái nhà, hệ thống HVAC, công nghệ và hệ thống an ninh hiện có đã cũ trên toàn học khu.

“Tất cả trẻ em Seattle, bất kể mã bưu chính nào, đều xứng đáng được học trong các trường an toàn, lành mạnh và có công nghệ hiện đại. Hãy tiếp tục đầu tư vào thành công trong tương lai của các em.” – Thượng nghị sĩ Tiểu bang Javier Valdez.

Phát biểu giải trình

Hệ thống Trường công lập Seattle yêu cầu cử tri chấp thuận khoản thuế vốn trị giá \$1.8 tỷ cho Chương trình Xây dựng Xuất sắc VI (BEX VI). Khoản thuế được đề xuất này sẽ thay thế khoản thuế sắp hết hạn.

Việc thông qua Đề xuất Số 2 sẽ cho phép thu thuế trong thời hạn sáu năm để cải thiện an toàn và an ninh trên toàn học khu, bao gồm phần cứng kiểm soát cửa ra vào, camera, nâng cấp hệ thống thông báo khẩn cấp, cũng như cải thiện tình trạng tòa nhà và cơ sở hạ tầng trên toàn Học khu, bao gồm nâng cấp hiệu quả năng lượng, thay thế mái nhà, hệ thống cơ khí, cải tạo bên trong và bên ngoài tòa nhà. Khoản tiền thuế này cũng sẽ được dùng để xây dựng, cải tạo, thay thế hoặc mở rộng tối đa năm trường học, bao gồm các lớp học nghệ và kỹ thuật. Khoản thuế này tài trợ khoảng 90 phần trăm ngân sách công nghệ của học khu, bao gồm công nghệ dành cho học sinh và đào tạo nhân viên liên quan để đảm bảo chúng ta đáp ứng được nhu cầu giáo dục hiện tại và tương lai.

Tổng số tiền thu được sẽ là \$300 triệu mỗi năm từ năm 2026 đến năm 2031. Mức thuế ước tính trên \$1,000 giá trị được thẩm định sẽ dao động từ \$0.93 cho đợt thu năm 2026 đến \$0.79 cho đợt thu năm 2031. Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị bất động sản được thẩm định thực tế trong Học khu tại thời điểm thu thuế.

Một số chủ nhà có thể được miễn thuế. Để xác định xem quý vị có đủ điều kiện hay không, xin vui lòng gọi Thẩm định viên Quận King theo số 206-296-7300.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, vui lòng liên lạc:

Dr. Kurt Buttleman
Trợ lý Giám đốc Tài chính
(206) 252-0086
krbuttleman@seattleschools.org

Phát biểu phản đối

Chris Jackins

Người dân Seattle yêu thích trường học. Đề xuất 2 sẽ đóng cửa trường học. Hãy bỏ phiếu “Không” cho Đề xuất 2.

Khoản thuế Vốn BEX này xây dựng các trường học quy mô siêu lớn để “hợp nhất” và đóng cửa các trường học. Đó không phải là điều công chúng mong muốn. Hãy yêu cầu viết lại khoản thuế bằng cách bỏ phiếu “Không”.

Xin hãy từ chối khoản thuế này để có thể viết một khoản thuế Vốn tốt hơn với ba mục đích như sau. (1) Giữ cho các trường học luôn mở cửa và khang trang sạch sẽ. (2) Dành một phần quỹ từ khoản thuế Vốn vào các tài khoản ngân hàng để tạo ra lãi suất, mà theo luật tiểu bang (RCW 28A.320.320) có thể được sử dụng để hỗ trợ cho Ngân sách hoạt động riêng của Học khu. (3) Giảm khoản thuế Vốn \$1.8 tỷ này để giảm thuế và giúp Seattle trở nên dễ chi trả hơn, bao gồm cả cho các gia đình. Đó sẽ là một chiến thắng, chiến thắng và chiến thắng.

Bác bỏ phát biểu ủng hộ

Xin hãy bỏ phiếu “Không” để gửi thông điệp đến Hội đồng Nhà trường: “Đừng đóng cửa trường học.” Hãy bỏ phiếu “Không” để yêu cầu viết lại khoản thuế.

Xin cảm ơn quý vị.

Toàn văn của Nghị quyết 32148

NGHỊ QUYẾT liên quan đến Dự luật Tiên khởi 137 về thuế tiền lương vượt mức để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội (mà Hội đồng Thành phố quyết định không ban hành vào ngày 19 tháng 9 năm 2024); ủy quyền cho Thư ký Thành phố và Giám đốc Điều hành Ủy ban Đạo đức và Bầu cử thực hiện các hành động cần thiết để cho phép Dự luật Tiên khởi 137 được đưa vào lá phiếu ngày 11 tháng 2 năm 2025 và tập sách hướng dẫn dành cho cử tri địa phương kết hợp với đề xuất Thuế Chi phí Tiền lương (Dự luật Hội đồng Thành phố 120864), đây là dự luật thay thế được đề xuất giải quyết cùng một vấn đề theo Điều IV của Hiến chương; yêu cầu Giám đốc Sở Bầu cử Quận King đưa Dự luật Tiên khởi 137 được đề xuất và biện pháp thay thế của Dự luật Tiên khởi này vào lá phiếu bầu cử ngày 11 tháng 2 năm 2025 theo luật hiện hành; và cung cấp thông tin về việc công bố Dự luật Tiên khởi được đề xuất đó và biện pháp thay thế của Dự luật Tiên khởi này.

XÉT RẰNG, những người đề xuất đã nộp cho Thư ký Thành phố một bản kiến nghị dự luật bỏ phiếu liên quan đến thuế của khoản tiền lương vượt mức để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội (mà Thư ký Thành phố chỉ định là Dự luật Tiên khởi Seattle Số 137 trong Hồ sơ Thư ký số 322950); và

XÉT RẰNG, Thư ký Thành phố đã chuyển đơn kiến nghị đến Giám đốc Sở Bầu cử Quận King để chứng nhận xem đơn kiến nghị có đủ số lượng chữ ký hợp lệ để đủ điều kiện trình lên Hội đồng Thành phố theo quy định tại Điều IV, Mục 1 của Hiến chương Thành phố Seattle hay không; và

XÉT RẰNG, Giám đốc Sở Bầu cử Quận King đã chứng nhận rằng bản kiến nghị Dự luật Tiên khởi Số 137 có đủ chữ ký hợp lệ để đủ điều kiện trình lên Hội đồng Thành phố theo quy định tại Điều IV, Mục 1 của Hiến chương Thành phố Seattle; và

XÉT RẰNG, Điều IV, Mục 1 của Hiến chương Thành phố Seattle quy định rằng, nếu Hội đồng Thành phố không ban hành dự luật hoặc đề xuất dự luật tiên khởi có đủ số chữ ký, thì Hội đồng Thành phố có nhiệm vụ đệ trình dự luật tiên khởi đó lên cử tri của Thành phố để họ phê chuẩn hoặc bác bỏ; và

XÉT RẰNG, theo Điều IV, Mục 1 của Hiến chương Thành phố Seattle, Hội đồng Thành phố đã quyết định không ban hành Dự luật Tiên khởi 137 và đã thông qua một dự luật thay thế, Dự luật Hội đồng 120864; và

XÉT RẰNG, Hội đồng Thành phố thấy rằng Dự luật Tiên khởi 137 và Dự luật Hội đồng 120864 xung đột ở một số chi tiết cụ thể; và

XÉT RẰNG, Hội đồng Thành phố muốn đưa cả Dự luật Tiên khởi 137 và dự luật thay thế vào cuộc bỏ phiếu để cử tri Thành phố Seattle xem xét; VÌ VẬY, BÂY GIỜ,

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ SEATTLE QUYẾT ĐỊNH RẰNG:

Mục 1. Theo Điều IV của Hiến chương Thành phố, Hội

đồng đã xem xét Dự luật Tiên khởi 137 và quyết định không ban hành Dự luật Tiên khởi này bằng một kiến nghị được Hội đồng chấp thuận. Hội đồng chỉ đạo đưa Dự luật Tiên khởi 137 vào cuộc bỏ phiếu ngày 11 tháng 2 năm 2025 để người dân bỏ phiếu, theo luật hiện hành.

Mục 2. Theo Điều IV, Mục 1 của Hiến chương Thành phố, ngoài việc đưa Dự luật Tiên khởi 137 vào cuộc bỏ phiếu, Hội đồng đã thông qua Dự luật Hội đồng (CB) 120864, một dự luật thay thế giải quyết cùng chủ đề như Dự luật Tiên khởi 137. CB 120864 và Dự luật Tiên khởi 137 có nhiều điểm mâu thuẫn ở một số khía cạnh. Hội đồng sẽ đưa CB 120864 vào cuộc bỏ phiếu ngày 11 tháng 2 năm 2025 để người dân bỏ phiếu cùng lúc với Dự luật Tiên khởi 137.

Mục 3. Thư ký Thành phố được ủy quyền và chỉ đạo thực hiện các hành động cần thiết để đưa Dự luật Tiên khởi Số 137 của Thành phố Seattle được nộp trong Hồ sơ Thư ký (CF) 322950, một bản sao của dự luật này được đính kèm dưới dạng Phụ lục A của nghị quyết này, cùng với CB 120864, vào cuộc bỏ phiếu ngày 11 tháng 2 năm 2025, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc công bố Dự luật Tiên khởi được đề xuất và dự luật thay thế theo quy định của Hiến chương Thành phố.

Mục 4. Giám đốc Điều hành của Ủy ban Đạo đức và Bầu cử được ủy quyền và yêu cầu thực hiện các hành động cần thiết để đưa thông tin liên quan đến Dự luật Tiên khởi Số 137 của Thành phố Seattle kết hợp với CB 120864 vào tập sách hướng dẫn dành cho cử tri ngày 11 tháng 2 năm 2025.

Mục 5. Giám đốc Sở Bầu cử của Quận King, Washington, với tư cách là người giám sát bầu cử theo chức vụ, được yêu cầu triệu tập một cuộc bầu cử đặc biệt và đưa Dự luật Tiên khởi Số 137 của Thành phố Seattle kết hợp với CB 120864 vào lá phiếu ngày 11 tháng 2 năm 2025 và theo luật hiện hành.

Thành phố Seattle

Toàn văn của Nghị quyết 32148 – Phụ lục A

MỘT ĐẠO LUẬT để đánh thuế bổ sung trên chi phí tiền lương để tài trợ cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle.

ĐƯỢC BAN HÀNH BỞI NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SEATTLE:

Mục 1. Một chương 5.37 mới được thêm vào Tiêu đề 5 của Bộ luật Thành phố Seattle như sau:

Chương 5.37 THUẾ NHÀ Ở XÃ HỘI

5.37.000 Mục đích

Vào ngày 14 tháng 2 năm 2023, cử tri Seattle đã phê duyệt Dự luật Tiên khởi 135 với cách biệt 14 điểm phần trăm. I-135 đã thành lập Công ty Phát triển Nhà ở Xã hội Seattle để phát triển, sở hữu và bảo trì các khu nhà ở xã hội trong Thành phố Seattle và cho tất cả các mục đích hợp pháp hoặc chức năng công cộng liên quan trong phạm vi của Thành phố Seattle và bên ngoài Thành phố trong phạm vi được luật tiểu bang quy định. Nhà ở xã hội dành cho tất cả mọi người, có giá cả phải chăng và thuộc sở hữu công cộng vĩnh viễn. Nhà ở xã hội sẽ tăng nguồn cung cấp nhà ở vĩnh viễn, thực sự có giá cả phải chăng cho cư dân Seattle. Nhà ở xã hội là mô hình đã được chứng minh trên thế giới, áp dụng ở nhiều quốc gia và châu lục, bao gồm nhưng không giới hạn ở: Có thể kể đến một số quốc gia như Quận Montgomery của Maryland, Toronto, Phần Lan, Singapore, Pháp, Vienna và New Zealand cùng những nơi khác. Thuế nhà ở xã hội được áp dụng thông qua dự luật tiên khởi này cung cấp nguồn doanh thu lũy tiến sẽ hỗ trợ các nỗ lực của Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle nhằm mở rộng khả năng tiếp cận nhà ở xã hội giá rẻ tại Seattle bằng cách tài trợ cho việc xây dựng và mua lại nhà ở xã hội, chi phí vận hành, chi phí bảo trì, cải tạo việc mua lại, thực hiện các khoản đầu tư kiểm soát vào các dự án phát triển nhà ở và các chức năng khác thúc nhằm thúc đẩy sứ mệnh của mình. Nhà ở được xây dựng theo sắc lệnh này sẽ được bảo vệ vĩnh viễn để phục vụ công cộng, dành cho lực lượng lao động và nhà ở cộng đồng, qua đó sẽ tăng nguồn cung nhà ở lâu dài và thực sự có giá cả phải chăng. Thuế tiền lương nhà ở xã hội sẽ cung cấp nguồn thu nhập quan trọng và liên tục cho Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle để hoàn thành sứ mệnh như được nêu trong Dự luật Tiên khởi 135. Nguồn doanh thu này cuối cùng sẽ bổ sung cho các nguồn tài trợ khác khi Nhà phát triển Nhà ở Xã hội Seattle tìm kiếm các khoản tài trợ của liên bang, nguồn doanh thu của Tiểu bang Washington và các nguồn khác để đẩy nhanh khả năng xây dựng và mua nhà ở xã hội.

5.37.010 Quy định hành chính

Các điều khoản có trong Chương 5.55 sẽ áp dụng cho các loại thuế được áp dụng trong Chương này, trừ khi có quy định rõ ràng ngược lại tại đây.

5.37.020 Định nghĩa

Các định nghĩa áp dụng cho Chương 5.38, có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2024, sẽ được áp dụng đầy đủ cho Chương này, trừ khi có quy định rõ ràng ngược lại tại đây. Định nghĩa bổ sung sau đây sẽ được áp dụng trong toàn bộ Chương 5.37 này:

“Tiền lương vượt mức” có nghĩa là khoản tiền lương hằng năm cho một nhân viên vượt quá \$1,000,000.

5.37.030 Xác định tiền lương vượt mức được trả cho nhân viên tại Seattle

Đối với những nhân viên nhận được tiền lương vượt mức, người nộp thuế sẽ xác định số tiền lương vượt mức phải chịu thuế theo Chương này bằng cách tính toán phần tiền lương vượt mức đó được trả tại Seattle bằng phương pháp xác định như vậy đối với tiền lương theo Mục 5.38.025, có hiệu lực vào ngày 1 tháng 1 năm 2024.

5.37.040 Thuế Áp dụng – Mức thuế

A. Thuế chi phí tiền lương vượt mức được áp đặt vào và sẽ được thu từ những người tham gia kinh doanh tại Seattle.

B. Số tiền thuế phải nộp là 5% số tiền lương vượt mức được trả tại Seattle cho mỗi nhân viên của người nộp thuế.

C. Thuế quy định trong Chương này được đánh vào doanh nghiệp. Doanh nghiệp không được khấu trừ bất kỳ khoản nào từ tiền lương của nhân viên để trả cho loại thuế này.

D. Thuế áp đặt theo Chương này là bổ sung thuế chi phí tiền lương được áp dụng theo Chương 5.38.

Sở Bầu cử Quận King không chỉnh sửa lỗi chấm câu, ngữ pháp, hoặc kiểm tra tính xác thực của các phát biểu của ứng cử viên và dự luật.

Thành phố Seattle

Toàn văn của Nghị quyết 32148 – Phụ lục A

gồm cả số ít. Những từ thuộc một giới tính sẽ bao gồm tất cả các giới tính khác.

Mục 3. Tiểu mục 5.30.060.C của Bộ luật Thành phố Seattle, mục này được tu chính lần cuối theo Sắc lệnh 126880 được sửa đổi như sau:

5.30.060 Định nghĩa, T—Z

C. “Người nộp thuế” có nghĩa là bất kỳ người nào được yêu cầu theo Chương 5.55 phải có giấy chứng nhận thuế giấy phép kinh doanh hoặc chịu trách nhiệm về bất kỳ giấy phép, thuế hoặc phí nào hoặc cho việc thu bất kỳ loại thuế hoặc phí nào theo Chương 5.35 (Thuế Bãi đậu xe Thương mại), 5.37 (Thuế Nhà ở Xã hội), 5.38 (Thuế Chi phí Tiền lương), 5.39 (Thuế Công ty Mạng lưới Vận tải), 5.40 (Thuế Vào cửa), 5.45 (Thuế Giấy phép Kinh doanh), 5.46 (Thuế Diện tích), 5.47 (Thuế Dầu Sưởi), 5.48 (Thuế Kinh doanh—Tiện ích), 5.50 (Thuế Vũ khí và Đạn được), 5.52 (Thuế Cờ bạc) và 5.53 (Thuế Đồ uống có Đường), hoặc người tham gia vào bất kỳ hoạt động kinh doanh nào hoặc thực hiện bất kỳ hành động nào mà thuế hoặc phí được áp dụng theo các chương đó.

Mục 4. Mục 5.55.010 của Bộ luật Thành phố Seattle, được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.010 Áp dụng chương đã nêu

Trừ khi có quy định rõ ràng ngược lại trong mỗi chương, các điều khoản của Chương 5.55 này sẽ áp dụng đối với các giấy phép và thuế được áp dụng theo Chương 5.55 này và các Chương 5.35 (Thuế Bãi đậu xe Thương mại), 5.37 (Thuế Nhà ở Xã hội), 5.38 (Thuế Chi phí Tiền lương), 5.39 (Thuế Công ty Mạng lưới Vận tải), 5.40 (Thuế Vào cửa), 5.45 (Thuế Giấy phép Kinh doanh), 5.46 (Thuế Diện tích), 5.48 (Thuế Kinh doanh—Tiện ích), 5.50 (Thuế Vũ khí và Đạn được), 5.52 (Thuế Cờ bạc), 5.53 (Thuế Đồ uống có Đường) và theo các tiêu đề, chương và phần khác theo cách thức và phạm vi như được chỉ định trong mỗi tiêu đề, chương hoặc phần đó.

Mục 5. Tiểu mục 5.55.040.A của Bộ luật Thành phố Seattle, mục này được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.040 Thời hạn và nộp thuế—Các kỳ báo cáo—Báo cáo hằng tháng, hằng quý và hằng năm—Các qui định ngưỡng—Các kỳ tính toán—Không nộp báo cáo

A. Ngoài bất kỳ khoản phí cấp phép hằng năm hoặc phí đăng ký nào được đánh giá theo Chương 5.55 này, các loại thuế được áp dụng theo Chương 5.35 (Thuế Bãi đậu xe Thương mại), 5.37 (Thuế Nhà ở Xã hội), 5.38 (Thuế Chi phí Tiền lương), 5.39 (Thuế Công ty Mạng lưới Vận tải), 5.40 (Thuế Vào cửa), 5.45 (Thuế Giấy phép Kinh doanh), 5.46 (Thuế Diện tích), 5.48 (Thuế Kinh doanh—Tiện ích), 5.50 (Thuế Vũ khí và Đạn được), 5.52 (Thuế Cờ bạc) và 5.53 (Thuế Đồ uống có Đường) sẽ phải nộp và thanh toán theo từng kỳ. Giám đốc có thể tùy ý chỉ định doanh nghiệp vào kỳ báo cáo hằng tháng hoặc hằng năm tùy thuộc vào số tiền thuế phải nộp hoặc loại thuế. Thuế áp dụng theo tiểu mục 5.52.030.A.2 và 5.52.030.B.2 đối với bảng đực lỗ và thê kéo phải được nộp và thanh toán theo từng tháng. Báo cáo thuế và thanh toán thuế phải được nộp trước hoặc vào ngày cuối cùng của tháng tiếp theo sau khi kết thúc thời hạn báo cáo được chỉ định trong tờ khai. Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2021, các báo cáo thuế và thanh toán phải được nộp đúng hoặc trước thời hạn quy định tại RCW 82.32.045(1), (2) và (3).

Mục 6. Tiểu mục 5.55.060.A của Bộ luật Thành phố Seattle, mục này được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.060 Hồ sơ cần lưu giữ—Thẩm tra—Kiểm tra—Lệnh khám xét—Ngăn chặn việc thẩm vấn đánh giá

A. Mọi cá nhân chịu trách nhiệm về bất kỳ khoản phí hoặc thuế nào được áp dụng theo Chương 5.55 này và các Chương 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 và 5.53 phải lưu giữ và bảo quản, trong thời hạn 5 năm sau khi nộp tờ khai thuế, các hồ sơ cần thiết để xác định số tiền phí hoặc thuế mà người đó phải chịu; các hồ sơ đó phải bao gồm các bản sao của tất cả các tờ khai thuế thu nhập liên bang và thuế tiểu bang cũng như các báo cáo do người đó lập. Tất cả sổ sách, hồ sơ, giấy tờ, hóa đơn, cuống vé, danh sách nhà cung cấp, trò chơi đánh bạc, thông tin thanh toán, hàng kiểm kê, hàng tồn kho và dữ liệu khác, bao gồm thuế

Sở Bầu cử Quận King không chỉnh sửa lỗi chấm câu, ngữ pháp, hoặc kiểm tra tính xác thực của các phát biểu của ứng cử viên và dự luật.

thu nhập liên bang và tờ khai thuế tiểu bang, và các báo cáo cần thiết để xác định tính chính xác của bất kỳ khoản thuế nào phải nộp, đều phải được Giám đốc hoặc đại diện được ủy quyền hợp lệ mở để kiểm tra hoặc xem xét bất cứ lúc nào. Cơ sở kinh doanh của mọi cá nhân đều phải được mở cửa để Giám đốc hoặc đại diện được ủy quyền hợp lệ kiểm tra hoặc xem xét. Đối với mục đích của Mục 5.55.060 này, đối với loại thuế được áp dụng theo Chương 5.53, “cơ sở kinh doanh” có nghĩa là bất cứ nơi nào hồ sơ kinh doanh và chứng từ thuế của người đó được lưu giữ và không có nghĩa là mọi địa điểm do người đó sở hữu hoặc điều hành.

Mục 7. Mục 5.55.150 của Bộ luật Thành phố Seattle, mục này được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.150 Khiếu nại lên Người thẩm định Phiền điều trần

E. Người thẩm định Phiền điều trần sẽ xác định số tiền thuế, phí, lãi suất hoặc tiền phạt phải nộp chính xác bằng cách khẳng định, hủy bỏ hoặc sửa đổi hành động của Giám đốc. Việc đảo ngược hoặc sửa đổi là hợp lệ nếu việc đánh giá hoặc từ chối hoàn tiền của Giám đốc vi phạm các điều khoản của Chương 5.55 này hoặc các Chương 5.30, 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 hoặc 5.53.

Mục 8. Mục 5.55.165 của Bộ luật Thành phố Seattle, được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.165 Giám đốc Tài chính và Dịch vụ Hành chính ban hành các quy định

Giám đốc Tài chính và Dịch vụ Hành chính có quyền hạn và nghĩa vụ của Giám đốc, theo thời gian, thông qua, công bố và thực thi các quy tắc và quy định không mâu thuẫn với Chương 5.55 này, với các Chương 5.30, 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 hoặc 5.53, hoặc theo luật để thực hiện các điều khoản của các chương đó và việc vi phạm hoặc không tuân thủ bất kỳ quy tắc hoặc quy định nào như vậy là bất hợp pháp.

Mục 9. Các tiểu mục 5.55.220.A và 5.55.220.B của Bộ luật Thành phố Seattle, phần này được tu chính lần cuối bởi Sắc lệnh 126880, được sửa đổi như sau:

5.55.220 Các hành động vi phạm pháp luật—Vi phạm—Hình phạt

A. Bất kỳ người nào chịu sự điều chỉnh của các điều khoản của Chương 5.55 này hoặc các Chương 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 và 5.53 đều bị coi là bất hợp pháp:

1. Vi phạm hoặc không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Chương 5.55 này hoặc các Chương 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 và 5.53, hoặc bất kỳ quy tắc hoặc quy định hợp pháp nào do Giám đốc thông qua;

2. Để tạo ra hoặc sản xuất bất kỳ giấy phép nào được yêu cầu bởi Chương 5.55 này trừ khi được sự cho phép của Giám đốc;

3. Khai báo sai sự thật trên bất kỳ giấy phép, đơn đăng ký hoặc tờ khai thuế nào;

4. Hỗ trợ hoặc tiếp tay cho bất kỳ cá nhân nào trong bất kỳ nỗ lực nào nhằm trốn tránh việc thanh toán phí cấp phép hoặc thuế;

5. Từ chối cho phép Giám đốc vào kiểm tra cơ sở và/hoặc hồ sơ theo yêu cầu của Chương 5.55 này, hoặc can thiệp theo cách khác vào việc Giám đốc thực hiện các nhiệm vụ theo Chương 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 và 5.53;

6. Không xuất hiện hoặc làm chứng để đáp lại lệnh triệu tập được ban hành theo Mục 3.02.120 trong bất kỳ thủ tục nào để xác định việc tuân thủ Chương 5.55 này và các Chương 5.35, 5.37, 5.38, 5.39, 5.40, 5.45, 5.46, 5.48, 5.50, 5.52 và 5.53;

7. Làm chứng gian dối trong bất kỳ cuộc điều tra, kiểm toán hoặc tố tụng nào được tiến hành theo Chương 5.55 này;

8. Tiếp tục tham gia vào bất kỳ hoạt động kinh doanh, nghề nghiệp, giao dịch hoặc nghề nghiệp nào sau khi giấy chứng nhận thuế giấy phép kinh doanh được cấp theo Mục 5.55.030 bị thu hồi hoặc trong thời gian đình

